

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producentach i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG  
Bandwikerstr. 3  
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480  
Fax.: 02196 7204820  
mail@bgs-technic.de

[www.bgstechinic.com](http://www.bgstechinic.com)



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Kugelkopf-Bits nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Bits sicher im Schraubenkopf sitzen. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch Abrutschen oder Blockieren zu schützen.
- EN** Risk of injury: Use ball-head bits only for the intended applications and make sure that the bits are securely seated in the screw head. Wear gloves to protect against injuries caused by slipping or jamming.
- FR** Risque de blessure : utilisez les embouts à tête sphérique uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que les embouts soient bien fixés dans la tête de vis. Portez des gants pour éviter de vous blesser en glissant ou en vous bloquant.
- ES** Riesgo de lesiones: utilice únicamente brocas de cabeza esférica para las aplicaciones previstas y asegúrese de que las brocas estén bien asentadas en la cabeza del tornillo. Lleve guantes para evitar lesiones por deslizamiento o atasco.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare le punte a sfera solo per le applicazioni previste e assicurarsi che le punte siano saldamente inserite nella testa della vite. Indossare guanti per proteggersi da lesioni dovute a scivolamenti o inceppamenti.
- CZ** Nebezpečí poranění: Používejte pouze bity s kulovou hlavou pro zamýšlené aplikace a ujistěte se, že jsou bity bezpečně usazeny v hlavě šroubu. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím nebo zaseknutím.
- DA** Risiko for personskade: Brug kun kuglehovedbits til de påtænkte opgaver, og sørg for, at bitsene sidder godt fast i skruehovedet. Brug handsker for at beskytte dig selv mod skader på grund af udskridning eller fastklemning.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä kuulapääteriä vain aiottuihin käyttökohteisiin ja varmista, että terät istuvat tukevasti ruuvien päissä. Käytä käsineitä suojautuaksesi liukastumisesta tai jumiutumista aiheutuvilta vammoilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Koristite nastavke s kuglastom glavom samo za predviđene primjene i provjerite jesu li nastavci čvrsto postavljeni u glavu vijka. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od poskliznuća ili blokiranja ozljeda.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag golyósfejű biteket használjon a tervezett alkalmazásokhoz, és győződjön meg arról, hogy a bitek biztonságosan ülnek a csavarfejben. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a csúszás vagy elakadás miatti sérüléstől.
- NL** Gevaar voor letsel: Gebruik alleen kogelkopbits voor de beoogde toepassingen en zorg ervoor dat de bits stevig in de schroefkop zitten. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijden of vastlopen.
- PL** Ryzyko obrażeń: Bity z łbem kulistym należy stosować wyłącznie do zamierzonych zastosowań i upewnić się, że są dobrze osadzone w łbie wkrętu. Nosić rękawice w celu ochrony przed obrażeniami spowodowanymi ześlizgnięciem się lub zakleszczeniem.
- RO** Risc de rănire: Folosiți numai biți cu cap sferic pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că biții sunt bine fixați în capul șurubului. Purtați mănuși pentru a vă proteja împotriva rănilor datorate alunecării sau blocării.
- SV** Risk för personskada: Använd endast kulhuvudbits för de avsedda användningsområdena och se till att bitsen sitter ordentligt i skruvhuvudet. Använd handskar för att skydda dig mot skador på grund av glidning eller fastkörning.
- PT** Risco de ferimentos: Utilize apenas brocas de cabeça esférica para as aplicações pretendidas e certifique-se de que as brocas estão bem encaixadas na cabeça do parafuso. Use luvas para se proteger de ferimentos causados por escorregamento ou encravamento.
- SR** Opasnost od povreda: Nastavke sa kugličnom glavom koristite samo za predviđene primene i уверите се да су nastavci безбедно постављени у главу завртња. Носите рукавице да бисте се заштитили од клизања или блокирања повреда.